

چرا عملیات شبہ نظامی با شکست روبه رو می شود

نویسنده:

آرمین گریشان

مترجم:

مهدی سین قربانی زواره



انتشارات دانشگاه فرماندهی و ستاد ارتش جمهوری اسلامی ایران

۱۳۹۹

سروشانه	: کریشن، آرمن، ۱۹۷۵ - م
عنوان و نام پدیدآور	: چرا عملیات شب نظامی با شکست رو به رو می شود / نویسنده آرمن کریشن؛ مترجم محمدحسین قربانی زواره؛ ویراستار وحید سجادی اصلی.
مشخصات نشر	: تهران: ارتش جمهوری اسلامی ایران، دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری	: ص: ۲۹۷
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۶۷۸۰-۹۷-۱
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: 2018 Why paramilitary operations fail.
موضوع	: Special operations (Military science) – United States
موضوع	: Paramilitary forces – United States
موضوع	: Proxy war
موضوع	: United States – Military policy – History
موضوع	: United States – Foreign relations
شناسه اولیه	: ایران، ارتش، دانشگاه فرماندهی و ستاد انتشارات دافوس
شناسه افزوده	: Iran. Army. Command & Staff University. Dafoos Publisher
رده بندی کنگره	: ۲۵۶/۱۶
رده بندی دهی	: ۷۱۰۳۵۴
شماره کتابخانه ملی	

عنوان: چرا عملیات شب نظامی با شکست رو به رو می شود.

مترجم: محمدحسین قربانی زواره

ویراستار: وحید سجادی اصلی

ناظر چاپ: سامان آزاد

طراح جلد: علیرضا قانع

صفحه آرایی: محمد نوشادی حاجی آبادی

ناشر: انتشارات دافوس آجا

شماره‌گان: ۱۰۰۰

تعداد صفحه: ۲۹۷ ص

تاریخ انتشار: ۱۳۹۹

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مدیریت چاپ، انتشارات و فصلنامه دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا

قیمت: ۵۵,۰۰۰ تومان

نشانی: تهران، میدان پاستور، خیابان دانشگاه جنگ، دانشگاه فرماندهی و ستاد، انتشارات دافوس

تلفن: ۰۲۱ - ۶۶۴۱۴۹۱

مسئولیت صحت مطالب بر عهده مترجم می باشد.

کلیه حقوق برای دافوس آجا محفوظ است. (نقل مطالب با ذکر مأخذ بلامانع است).

فهرست مطالب

۱۱	سخن مترجم
۱۲	گفتار اول: عملیات شبه نظامی چیست
۱۴	مقدمه
۱۵	عملیات مخفی و عملیات ویژه
۱۸	جنگ داخلی / دفاع داخلی
۱۸	بررسی موارد
۱۹	مراحل جنگ نامتعارف و نامنظم (آین نامه نیروهای ویژه ایالات متحده)
۲۴	ملاحظات عمومی
۲۵	انگیزه رای انحصار عملیات شبه نظامی
۲۶	اسدلا بررسی هزینه‌ها
۲۷	ذهنیت جنگ سر
۲۷	استدلال سازمانهای نظامی صنعتی
۲۸	خصوصی سازی به سیاست حجی ایالات متحده
۲۹	ارزیابی موفقیت به کاربری از همایش نظامی
۳۲	بازگرداندن موفقیت عملیاتی
۳۷	گفتار دوم: تاریخچه کوتاهی از عملیات شبه نظامی ایالات متحده
۳۸	مقدمه
۳۸	جنگ سرد اول در اروپا و آسیا (۱۹۴۹ - ۵۳)
۳۹	اوکراین
۴۱	آلبانی
۴۲	برمه، جنوب چین و کره (۱۳۵۰ - ۵۳)
۴۴	عصر طلایی عملیات مخفی (۱۹۵۳ - ۶۱)
۴۵	گواتمالا (۱۹۵۴)
۴۶	تبت (۱۹۵۸ - ۷۴)
۴۸	اندونزی (۱۹۵۸)
۴۹	کنگو (۱۹۶۰ - ۶۸)
۵۱	کوبیا (۱۹۶۱)
۵۲	ویتنام: لاتوس و شمال (۱۹۶۲ - ۷۵)
۵۳	ویتنام شمالی (۱۹۷۰ - ۱۹۶۴)
۵۴	لاتوس (۱۹۹۵ - ۱۹۹۵)
۵۵	عراق
۵۷	فعالیت مجدد شبه نظامیان بعد از ویتنام (۱۹۷۵ - ۸۸)
۵۷	آنگولا (۱۹۹۰ - ۱۹۹۵)
۵۹	یمن جنوبی (۱۹۹۷ - ۸۲)

۶۰	چاد (۱۹۸۱-۱۹۸۷)
۶۱	نیکاراگوئه (۱۹۸۱-۱۹۸۸)
۶۲	افغانستان (۱۹۷۹-۱۹۸۹)
۶۴	عصر کلینتون: عراق و بالکان (۲۰۰۰-۱۹۹۳)
۶۵	عراق (۱۹۹۲-۱۹۹۶)
۶۷	بوسنه (۱۹۹۴-۱۹۹۵)
۶۸	سودان (۱۹۹۶)
۶۹	کوزوو (۲۰۰۰-۱۹۹۶)
۷۰	جنگ همراه با ترور: افغانستان، سومالی، ایران، لیبی، سوریه (۱۷۸۰-۱۷)
۷۱	افغانستان (۲۰۰۱)
۷۲	سومال (۲۰۰۶-۲۰۰۲)
۷۳	ایران (۲۰۰۸-۲۰۰۵)
۷۵	لیبی (۱۱-۲۰۱۱، "حاضر")
۷۶	سوریه (۲۰۱۱، تابه امسال)
۷۹	گفتار سوم: اجر، مدل، نظم و نظامی
۸۰	مقدمه
۸۰	شرکای خارجی و اقدامات پنهان
۸۲	شرکای منطقه‌ای و استراتژیک
۸۴	ارتباط اطلاعاتی
۸۵	سرپرس اطلاعات مخفی انگلیس
۸۶	سرپرس اطلاعات فدرال آلمان
۸۶	سرپرس اطلاعاتی مخفی اسرائیل (موساد)
۸۷	سازمان اطلاعات ارتش پاکستان
۸۸	ریاست آزادی اطلاعات عمومی سعودی
۸۹	لوجستیک
۸۹	عامل پشتیبان
۹۱	پایگاه‌ها
۹۲	دارایی و منابع
۹۷	نیرو برای شبه نظامیان
۹۷	بخش فعالیت‌های ویژه
۹۸	پیمانکاران سازمان سیا
۱۰۰	مزدوارن
۱۰۲	عملکرد مالی
۱۰۴	مکانیسم‌های بودجه دولت ایالات متحده
۱۰۶	بودجه خارجی
۱۰۷	بانکداری خصوصی و فراملی

۱۱۲	گفتار چهارم: معضلات پنهان کاری
۱۱۴	مقدمه
۱۱۵	پنهان کاری یک ماهیت منسجم عملیاتی است
۱۱۹	پنهان کاری، بازرسی و کنترل
۱۲۲	پنهان کاری نخبگان در راستای سیاست خارجی
۱۲۶	پنهان کاری یک جعل قانونی است
۱۳۰	پنهان کاری و تبلیغات بوروکراتیک
۱۳۵	گفتار پنجم: پاسخگویی به عملیات شبه نظامی
۱۳۶	مقدمه
۱۳۶	اقدام مهندسی در آئون ایالات متحده
۱۳۸	اصحیده دز - رایان
۱۴۰	بورسی و تأیید اقدام پنهانی
۱۴۱	اشتباهات ننگ در خصوص اقدام پنهان
۱۴۲	کمیته‌های نظارت
۱۴۴	مدخله کنگره در بررسی تروهای شبه نظامی
۱۵۱	محدودیت‌های نظارتی کند
۱۵۱	محدودیت‌های عمومی نظارت بر ملاعه
۱۵۵	اقدامات فریبنده اجرایی
۱۵۶	شبه اجرایی میزان مطلع شدن کنگره را مشخص می‌کند
۱۵۸	استفاده از دیگر آزادسازی‌ها از سوی سیا برای اقدام پنهانی
۱۶۱	ارتباط و بازگران غیردولتی
۱۶۵	گفتار ششم: کاهش کنترل شرایط بحران
۱۶۶	مقدمه
۱۶۷	نظریه عامل اصلی و شبه نظامیان
۱۶۷	قراردادهای غیرقانونی
۱۶۸	انگیزه‌های نمایندگی
۱۶۸	مدل سازی روابط اصلی عامل در گروه‌های شبه نظامی وابسته به آمریکا
۱۷۰	مدیران
۱۷۲	سه لایه از عوامل
۱۷۲	مخاطرات اخلاقی
۱۷۴	مخاطرات اخلاقی: دولت پنهان
۱۷۶	مخاطرات اخلاقی: ملل متعدد
۱۸۰	مخاطرات اخلاقی: نیروهای نیابتی
۱۸۲	جنگ نیابتی: بازار بزرگ فروشان
۱۸۴	استراتژی‌های مرتبط با کنترل عوامل
۱۸۵	کنترل پروندهای: رفتار در مقابل پادشاهی صفتی بر عملکرد

۱۸۵	کنترل پروکسی‌ها: مشکلات موجود در استراتژی ریزش و قاعده
۱۸۶	کنترل پروکسی: پشتیبانی برنامه ریزی شده
۱۸۹	گفتار هفتم: جنایات جنگی و رفتارهای جنایی
۱۹۰	مقدمه
۱۹۱	نیروهای دولتی تمایل به نقض قوانین بین‌المللی دارند
۱۹۱	خط مبهم بین جنگ چربکی و تروریسم
۱۹۳	رادیکالیزه کردن و انسجام در اجرا
۱۹۵	کودک سریاز
۱۹۶	خشونت علیه غیرنظمیان به عنوان یک استراتژی جنگی
۲۰۱	فعالیت‌های کیفری توسط نیروهای نیابتی
۲۰۱	شورش، برم‌سارمان یافته
۲۰۳	عملیات میانی سیا و قاچاق مواد مخدر
۲۰۶	ارتباط مواد مخدر با جنگ‌های پروکسی سیا
۲۰۹	بررسی شورشیار
۲۱۱	جالش‌های یک سرمه
۲۱۵	گفتار هشتم: پیامده و نتایج
۲۱۶	مقدمه
۲۱۸	موقوفیت گروههای شبه نظامی
۲۱۸	شکست و عدم موقوفیت
۲۱۹	انتخاب نادرست گروههای شبه نظامی
۲۲۱	تشدید درگیری
۲۲۲	خیانت و در اختیار گذاشتن
۲۲۴	پیروزی
۲۲۵	مداخله مستقیم ایالات متحده
۲۲۶	موقعیت خوب
۲۲۰	بعد از پیروزی
۲۲۱	دولت انتقالی
۲۲۴	ازسرگیری جنگ داخلی و شکست دولت
۲۲۷	دولت‌های جنایتکار
۲۲۸	بوسنی
۲۴۰	کوزو
۲۴۱	افغانستان (بعد از ۲۰۰۱)
۲۴۲	نتایج گروههای شبه نظامی
۲۴۵	گفتار نهم: چالش انهدام و ترجیح
۲۴۶	مقدمه
۲۴۷	نیروی انسانی

سخن مترجم

با بررسی تحولات تاریخی و سیاسی جهان؛ شبه نظامیان جزء جدایی ناپذیری از اقدامات سیاسی سازمان‌های اطلاعاتی و امنیتی به شمار می‌روند که سیر دگرگونی این بازیگران غیر دولتی از نگاه کارشناسان بسیار پیچیده و مبهم ارزیابی می‌شود. در واقع به مرور زمان بسیاری از این گروه‌ها یا از بین رفته‌اند و یا اینکه به دلایلی که حامی و پشتیبان آنان نقش موثری برای آنان ترسیم نکرده به مرور در درون دولتها و حاکمیت‌های مدنی خرد و تغییم نموده‌اند.

در اثر پیش رو؛ آرمنی کریشنان نویسنده خبره در حوزه شبه نظامیان تلاش کرده تا به اجزاء مختلف چنیز ^۱ روه‌هایی بپردازد و نقش "عامل و نیروی عمل کننده" را برای دنبال کنندگان ایران حمایت کنند. در این کتاب طی فصل‌های متعددی نویسنده نقش جدیدی ^۲ ایشان را به شبه نظامیان در دولت‌های پنهان و عمیق ترسیم کرده که به نوبه خود چهره چنین دولتها را طی ادوار مختلف باز تعریف نموده است. نکته جالب دیگر در این اثر سیاسی و نظامی؛ همبستگی ^۳ رونی شبه نظامیان در مقابل حاکمیت‌های مخالف است که توانسته آنان را به بازیگران موثری تبدیل سازد. نگاه کاملاً حرفه‌ای به مبنای جنگ‌های نوپدید در این کتاب ارزشمند ^۴ بازیگران غیردولتی را بدرستی ترسیم نموده و آینده آنان را بر مبنای نیاز عملی‌ی سازمان‌های اطلاعاتی و امنیتی همچون آژنس سیا و اف. بی. آی برای خوانندگان بازگو می‌کند.

در آخر و در سخنی کوتاه از زحمات دوستان و اساتید ارجمند ^۵ به هر شکلی کمک‌های معنوی در خصوص ترجمه دقیق و روانتر این اثر بر اینجایب داشته‌اند کمال تقدیر و تشکر را دارم و امیدوارم بتوانم در راستای جهاد علمی استوارتر از گذشته قدم بردارم.

محمدحسین قربانی زواره